

Poland-Chrzanów: Bus shelters
OJ S 191/2022 04/10/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority**I.1. Name and addresses**

Official name: Związek Komunalny "Komunikacja Międzygminna" w Chrzanowie

Postal address: Aleja Henryka 20

Town: Chrzanów

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 32-500

Country: Poland

Contact person: Marek Dyszy

E-mail: przetargi@zkkm.pl

Telephone: +48 326276138

Internet address(es):

Main address: <http://www.zkkm.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka budżetowa

I.5. Main activity

Other activity: publiczny transport zbiorowy

Section II: Object**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Budowa i modernizacja infrastruktury przystankowej

Reference number: 271.9.2022

II.1.2. Main CPV code

44212321 Bus shelters

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż 50 sztuk wiat przystankowych różnej wielkości (od 2 do 4 przęseł, w tym jedna wiata z krótszymi ścianami bocznymi) o konstrukcji stalowej (kolumny z profili o przekroju co najmniej 40x40x3mm) z oszklonymi ścianami, dachem z poliwęglanu i gablotami aluminiowymi na rozkłady jazdy oraz zaprojektowanie, wykonanie, dostawę i montaż systemu składającego się z 28 tablic informacji pasażerskiej (w tym dostawa i montaż fundamentów, słupów nośnych oraz wykonanie przyłączy energetycznych i instalacji elektrycznych) wraz z zainstalowanym monitoringiem wizyjnym, z

aplikacją umożliwiającą doraźny zdalny podgląd on-line każdej z kamer oraz umożliwiającym zgranie materiału wideo przy bezpośrednim połączeniu z poszczególnymi urządzeniem (rejestratorami).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 809 500,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa i montaż wiat przystankowych

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

44212321 Bus shelters

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Chrzanów, Trzebinia, Libiąż.

II.2.4. Description of the procurement

Część I obejmuje:

1)Dostawę i montaż 50 sztuk wiat przystankowych różnej wielkości (od 2 do 4 przęseł, w tym jedna wiata z krótszymi ścianami bocznymi) o konstrukcji stalowej (kolumny z profili o przekroju co najmniej 40x40x3mm) z oszklonymi ścianami, dachem z poliwęglanu i gablotami aluminiowymi na rozkłady jazdy. Gabloty mają być wyposażone w instalację oświetleniową,

2)Dodatkowe zadania:

a)utyлизację 43 sztuk wiat przystankowych, które nie nadają się do dalszej eksploatacji,

b)utyлизację 19 kompletów zestawów fotowoltaicznych, które nie nadają się do dalszej eksploatacji,

c)rewitalizację 15 dotychczasowych wiat przystankowych o różnej konstrukcji stalowej (z oszklonymi ścianami i bez ścian) oraz podzielenie niektórych na dwie części lub skrócenie, a następnie montaż w nowej lokalizacji,

d)wykonanie prac budowlano-drogowych poprzez wykonanie lub uzupełnienie bruku części peronów i przywrócenie miejsc posadowienia wiat do właściwego stanu technicznego.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku 10.1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin realizacji do dnia 28.02.2023r. / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa i montaż elektronicznych tablic informacji pasażerskiej
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

48813100 Electronic bulletin boards

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Chrzanów, Trzebinia, Libiąż.

II.2.4. Description of the procurement

Część II obejmuje:

Zadanie I, w tym w szczególności:

- 1) Zaprojektowanie, wykonanie, dostawę i montaż systemu składającego się z 28 tablic informacji pasażerskiej (w tym dostawa i montaż fundamentów, słupów nośnych oraz wykonanie przyłączy energetycznych i instalacji elektrycznych) wraz z zainstalowanym monitoringiem wizyjnym, z aplikacją umożliwiającą doraźny zdalny podgląd on-line każdej z kamer oraz umożliwiającym zgranie materiału wideo przy bezpośrednim połączeniu z poszczególnymi urządzeniami (rejestratorami),
- 2) Integrację dostarczonych tablic z posiadanym przez Zamawiającego systemem kiedyPrzyjedzie.pl,
- 3) Dostarczenie systemu centralnego zarządzania tablicami,
- 4) Dostarczenie szczegółowych opisów interfejsów wymiany danych aplikacji dyspozytorskiej do zarządzania tablicami,
- 5) W ramach przedmiotu zamówienia Wykonawca doposaży 8 szt. istniejących u Zamawiającego tablic o monitoring wizyjny,
- 6) Wykonanie pełnej dokumentacji technicznej w szczególności projektowej, wykonawczej, eksploatacyjnej i serwisowej tablic oraz dokumentacji technicznej w zakresie instalacji urządzeń, sprzętu i oprogramowania,
- 7) Wykonanie wszystkich niezbędnych prac budowlanych, w tym m.in. związanych z prowadzeniem okablowania energetycznego i montażem tablic, zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami bezpieczeństwa wraz z wykonaniem przyłączy energetycznych i instalacji elektrycznych zasilających tablice,
- 8) Świadczenie usług serwisowych i usuwanie wad w okresie gwarancji;

Zadanie II, które obejmuje wykonanie instalacji elektrycznych od przyłączy energetycznych do 29 szt. wiat na wybranych przystankach autobusowych.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w zał nr 10,2 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin realizacji do dnia 31.08.2023r. / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Gwarancja 84 miesiące / Weighting: 10

Price - Weighting: 85

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 128-363728](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: część I

Title:

część I - Budowa i modernizacja infrastruktury przystankowej , część II - Dostawa i montaż elektronicznych tablic informacji pasażerskiej

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Budotechnika Sp. z o.o.

National registration number: 6310200133

Postal address: ul. Bierawka 2a

Town: Pilchowice

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 44-145

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 848 409,56 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: część II

Lot No: Część II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Dysten Sp. zo.o.

National registration number: 6482497573

Postal address: ul. Grunwaldzka 91

Town: Zabrze

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 41-800

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 2 884 133,52 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587840

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1.Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
- 2.Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
- 3.Odwołanie przysługuje na:
 - a)niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy,
 - b)zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp.
- 4.Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
- 5.Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej, albo w postaci elektronicznej z tym, że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
- 6.Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej, albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
- 7.Odwołanie wnosi się w terminie:
 - a)10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - b)15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a),
 - c) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia, 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
- 8.Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX ustawy Pzp – Środki ochrony prawnej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odowlania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/09/2022

